Dr. Bumo KAWK



Kontaktní údaje Telefon: 585633655 E-mail: <u>bumo.kwak@upol.cz</u>

Pracoviště: Katedra asijských studií Org. jednotka: Filozofická fakulta Adresa:Křížkovského 14 Místnost:3.10 Pracovní zařazení:Odborný asistent

Publikace

JOURNAL

- KAWK Bu Mo, 2004, Gender Differences in the Korean Teacher's Classroom Language, Journal of Korean Language Education vol.15, no.2, pp.23-50. [ISSN 1225-6137] This Journal is recorded by the National Research Foundation of Korea. (http://kiss.kstudy.com/journal)
- 2. KAWK Bu Mo, 2007, *The basic direction of the Korean Language textbook development for non-native Korean learners in Russia*, Journal of humanities vol.149, no.4, pp. 43-54. **[ISSN 1815-6126]**
- KAWK Bu Mo, 2008, *The Present situation of Korean Language Teaching in the Republic of Tatarstan*, The 18th International Conference on Korean Language Education, Journal of Korean Language Education. pp. 315-326. [ISSN 1225-6137] This thesis is recorded by the National Research Foundation of Korea. (http://kiss.kstudy.com/thesis)
- KAWK Bu Mo, 2011, Ошибки в использовании словосочетаний с послелогом при изучении корейского языка российскими студентами(Errors in the use of Korean postpositions in the Korean language of Russian students), International scientific-practical conference "Languages of Russia and CIS countries as foreign: the teaching and learning", Kazan, pp. 35-40. [ISBN 9785981809682]
- 5. KAWK Bu Mo & L.V. Vladimirova(Владимирова Л.В.), 2011, К вопросу о терминологической лакунарности: прилог (предлог и послелог) в русском и корейском языках(On the question of terminology lacunarity: preposition and postposition

in Russian and Korean), International scientific-practical conference "Russian Language and neighboring countries as foreign: the teaching and learning", pp. 61-66. **[ISBN 9785981809682]**

- 6. KAWK Bu Mo, 2011, *Сравнительный анализ предлогов и послелогов в корейском и русском языках* (Comparative analysis of prepositions and postpositions in Korean and Russian), Foreign languages in the world today: IV International Scientific and Practical Conference, pp. 63-71. [ISBN 9785949624879]
- KAWK Bu Mo, 2012, Анализ лексических ошибок российских студентов, изучающих корейский язык (An analysis of lexical errors of Russian students who are studying Korean), Tatar State University of Humanities and Education, Journal of humanities (BECTHNK) Vol.26, no.4, pp. 194-197. [ISSN 2074-0239]
- 8. KAWK Bu Mo, 2012, The *Strategic evaluation for improving Korean speaking ability*, The first workshop of the Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense, pp. 1-10 (http://www.mnd.go.kr)
- 9. KAWK Bu Mo, 2012, *The Strategic of studying Korean Language for Russian learners*, The second workshop of the Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense, pp. 1-26. (http://www.mnd.go.kr)
- KAWK Bu Mo, 2013, Korean Spatial and Temporal Postpositions and Their Equivalents in Russian Prepositions, Journal of Korean Language Education, vol.24, no.4, pp.1-15. [ISSN 1225-6137] This Journal is recorded by the National Research Foundation of Korea. (http://kiss.kstudy.com/journal)
- 11. KAWK Bu Mo, 2014, *The handbook of Korean speaking in the use of the pair of adjacency*, The third workshop of the Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense, pp. 1-58. (http://www.mnd.go.kr)
- KAWK Bu Mo & Jamil Zaynullin, 2016, A Comparative Study on the Korean Studies Curriculum in European University and Russian Federation University, Journal of Korean Language Education Research, vol.51, no.3, pp.69-91. [ISSN 1225-8571] This Journal is recorded by the National Research Foundation of Korea. (http://kiss.kstudy.com/journal)
- KAWK Bu Mo, 2017, A Study for the Compilation of Korean Slovene Bilingual Basic Dictionary for Korean language learners in Slovenia, Journal of Language Facts and Perspectives, vol.41, no.2, pp.257-271. [ISSN 1738-1908] This Journal is recorded by the National Research Foundation of Korea. (http://kiss.kstudy.com/journal)

PUBLICATIONS

- 1. KAWK Bu Mo & JANG Ho Jeong, 2006, *Korean Language for Russian Teachers*, Korean Education Center in Rostove, the Ministry of Korea Education and Science.
- 2. KAWK Bu Mo & Hyun & Yi & Ham, 2014, *Korean Alphabet: Hangeul*, Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense
- 3. KAWK Bu Mo & Hyun & Yi & Hur, 2015, *Korean for Foreign Soldiers I*, Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense

- 4. KAWK Bu Mo & Hyun & Yi & Hur, 2015, *Korean for Foreign Soldiers I*, Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense
- 5. KAWK Bu Mo, 2016, Korean Language Speaking Test for Beginners, YoukRack, Korea.

MAGAZINE

KAWK Bu Mo, 2010, *New Korean Wave*, 19th Anniversary Special of Newsweek Korea, by editor SEO Jeong Hyeon vol.953. [ISSN 1227-2965]

Presentation in International Conference

- 1. KAWK Bu Mo, 2007, *A comparative study on the case markers between Korean and Russian*, The 200 years anniversary of oriental Studies in the Institute of Oriental Studies, Kazan Federal University.
- 2. KAWK Bu Mo, 2007, *A typological study of Korean Language in Altaic Family Language*, The 50th of permanent International Altaistic conference(PIAC), Kazan and Altaic World, Kazan.
- 3. KAWK Bu Mo, 2008, *A comparative study of Korean Language and Tatar Language*, Unity and Diversity of Languages, the 18th of International Congress Linguistic, Korea University in Seoul.
- 4. KAWK Bu Mo, 2008, *The basic direction of the Korean Language textbook for beginners*, Korean Language: Perspectives of Research and Methods of Teaching, the workshop on Korean Language Education, The Institute for Oriental and Classical Studies, Moscow.
- 5. KAWK Bu Mo, 2009, *The basic material in speaking evaluation of Korean learners*, Steadfast efforts to promote Korean language education in Russia, the workshop on Korean Language Education, Institute of Asian & Africa Studies, Moscow State University.
- 6. KAWK Bu Mo, 2011, *Корейский язык в России: корейский язык и методы преподавания* (Korean language in Russia: Korean language and teaching methods), IV All-Russian scientific-practical conference "The Korean language in Russia: actual questions of philology, methods of teaching Korean language, theoretical and practical aspects of translation, Irkutsk University.
- 7. KAWK Bu Mo, 2016, *The study of developing Korean speaking test items for beginners of the Korean language*, The 4th Korean International Symposium, Department of Asian Studies, Faculty of Arts, University of Ljubljana.
- 8. KAWK Bu Mo & Jamil Zaynullin, 2016, *A Comparative Study on the Korean Studies Curriculum in European University and Russian Federation University*, The theory and practice of Korean language textbooks, The 3rd International Conference of Association of Korean language education research, Charles University in Prague.
- 9. KAWK Bu Mo, 2016, An analysis of vocabulary errors for beginner level Korean language learners at Ljubljana University: based on the elementary Korean learner's written test errors, New trends in Korean Studies, The 15th CEESOK(Central and Eastern European Society of Koreanology) International Conference on Korean Studies, Faculty of Modern languages and

literature Institute of Linguistics, dam Mickiewicz University in Poland.

- KAWK Bu Mo, 2017, A Preliminary Study for the compilation of Korean-Slovene Basic Dictionary for Korean Language Learners in Slovenia, The 5th Korean International Symposium, Department of Asian Studies, Faculty of Arts, University of Ljubljana in Slovenia.
- 11. KAWK Bu Mo & Ragozina Sabina, 2017, Comparative analysis of Korean and Russian vocabulary, The comparative approach and prospects on education of local and Korean culture in Central and East Europe, The 16th CEESOK(Central and Eastern European Society of Koreanology) International Conference on Korean Studies, Faculty of Humanities, University of Riga in Latvia.
- KAWK Bu Mo & Ragozina Sabina, 2017, *History of Korean Studies at Kazan Federal University(A focus on Korean Studies in Institute of Oriental Studies)*, 120 Years Anniversary of Korean Studies and Saint Petersburg state University, Saint Petersburg state University in Russia.
- KAWK Bu Mo, 2018, The Current State and Future Prospects of the single major of Business Korean at the Palacký University, the 7th European Association for Korean Language Education International Conference on Korean Language Teaching in Europe, The University of Helsinki in Finland.
- KAWK Bu Mo, 2018, The Curriculum analysis of Business Korean Bachelor Program at the Palacký University, the International seminar on development and management of Korean Studies Syllabus in Overseas Universities, The Kazan Federal University in Russia.

Giving Special lectures by Invitation

- 1. KAWK Bu Mo, *Korean Language Education in overseas Universities for the visiting professors by the Korea Foundation,* Kyung Hee University in Seoul, Jul. 2015.
- 2. KAWK Bu Mo, Learning Korean Pronunciation through the theory of the Hunminjeoungeum for the SPEL(Philippines high school teachers) program by the national department of Education and the Korea Culture Center of the Korea embassy in Philippines, Korea Culture Center in Manila, Jan. 2018.

THE ACADEMIC CIRCLE

- The officer of International affairs in the International Network for Korean Language and Culture
- The member of the editorial of the Institute for Language and Information
- The co-researcher in Korean Studies Promotion Project of Ljubljana University "Seed Program for Korean Studies" by the Academic of Korean Studies
- The member of the Association of the All-Russian Universities for Academic Korean Language from Sept. 2007 to Aug. 2012
- The organizer member of the Association of the All-Russian Universities for Academic Korean Language in 2006

Awards

The most superior Professor in Korea Defense Language Institute, The Ministry of National Defense. This was award by Joint Force Military University President of KDLI.(2013)

CERTIFICATE

Jul. 2016 Habilitation (No. I-22/1-16/24) Certificate (DOCENT) By the state Committee of Faculty of Arts, Ljubljana University

Jan. 2012 Korean Language Teacher's Certificate (Level 1) By the Minister of Culture and Tourism Republic of Korea

Jul. 2006 Korean Language Teacher's Certificate (Level 2) By the Minister of Culture and Tourism Republic of Korea